

谷 5:21-43

那時候，耶穌乘船，回到對岸；有大夥群眾，聚集在他周圍。耶穌於是留在海濱。當時，來了一個會堂長，名叫雅依洛，一見耶穌，就跪伏在耶穌腳前，懇求耶穌說：

「我的小女兒快要死了。請你來，給她覆手，叫她康復，使她活下去。」耶穌就同會堂長一起去。有一大群人，跟隨著耶穌，擁擠著耶穌。

當時，有一個婦人，患血漏已有十二年。她在許多醫生手裡，受了許多痛苦，花盡了她所有的一切，不但沒有見效，反而病勢日益加重。她聽了有關耶穌的傳說，便來到人群中，從後邊摸了耶穌的衣裳，因為她心裡想：「只要我一摸他的衣裳，我的病就會好了。」結果，她的血漏，立刻停止了，並且覺得身上的疾病也好了。

耶穌立刻覺得，有一種能力，從自己身上出去；於是，在人群中，回過頭來，說：

「誰摸了我的衣裳？」

耶穌的門徒向耶穌說：「你看！群眾四面擁擠著你，你還問：誰摸了我？」

耶穌四周觀望，要看做這事的婦人。那婦人明知在自己身上所發生的事，就戰戰兢兢地前來，跪伏在耶穌腳前，把實情完全告訴了耶穌。

耶穌便向那婦人說：「女兒，你的信德救了你。平安回去吧！你的疾病必得痊癒！」

耶穌還在說話的時候，有人從會堂長家裡來，說：「你的女兒死了，你還勞煩師父做什麼？」

耶穌聽見所說的話，就給會堂長說：「不要怕，只管信。」

除了伯多祿、雅各伯，和雅各伯的弟弟若望外，耶穌沒有帶任何人跟他去。他們到了會堂長的家裡，耶穌看見群眾非常喧嘩：有的哭泣，有的哀號；耶穌便進去，給他們說：「你們為什麼喧嘩哭泣呢？小女孩並沒有死，只是睡著了！」他們都譏笑耶穌。

耶穌卻把眾人趕出去，帶著小女孩的父親和母親，以及同他在一起的人，進去小女孩所在的地方。

耶穌拿起小女孩的手，對她說：「塔里塔，古木！」意思是：「女孩，我命令你起來！」那女孩就立刻起來行走，原來她已十二歲了。

眾人都驚訝得目瞪口呆。耶穌卻嚴厲命令他們，不要叫任何人知道這事；又吩咐給女孩子食物吃。——上主的話。

反省

雅依洛不顧自己會堂長的身份，在眾人面前謙卑地跪下。從他迫切的言辭，顯示出他對耶穌有絕對的信心。會堂長對女兒的愛、謙卑和堅定的信心感動了耶穌，決定走訪他的家，但路上一個患血漏的婦人的出現，拖延了行程。可以想像雅依洛的心情有多焦慮和忐忑，巴不得耶穌儘快到他的家，醫治女兒。

這個婦人花盡畢生積蓄，為求痊癒而遍尋良醫，非但沒有成效，反而病勢加重，可以想像她的痛苦有多大，然而她沒有放棄，把最後的希望放在耶穌身上。《肋未紀》記

載，女人患血漏病是不潔的，要被隔絕，以免使別人也成為不潔。現在，那擁擠著耶穌的人正好成了她的屏障，免得她不潔的身份被人知道。她無法貼近耶穌，就想：「只要我一摸他的衣裳，我的病就會好了。」果然，糾纏了十二年的血漏病立即痊癒，她本想溜之則吉，讓這事神秘地結束。

耶穌感到身上有一種能力從身上出去，就轉身問：「誰摸了我的衣裳？」這婦人明知在自己身上所發生的事，無法隱藏，就恐懼戰兢地來到耶穌腳前跪下，把實情告訴祂。「女兒，你的信德救了你。平安回去吧！你的疾病必得痊癒！」這話事關重大，耶穌特別指出她的信德。血漏病得到治癒是她來的目的，正因為有信德，她所得到的就遠遠超過她原先所期望的。其實，耶穌不是要為難她，而是要她站出來，向她宣告這個好消息。福音記載，「她的血漏，立刻停止了，並且覺得身上的疾病也好了」，這僅是她個人的感覺而已，沒有任何證據保證她今後不再有血漏，可能會在她的心裡留下一個陰影，一個不確定的因素，不知道什麼時候會舊病復發。而且，這一件暗地做的事，沒有其他見證人，憑什麼證明自己已經痊癒，可以回到社區生活，不再受隔離呢？既沒有辦法好好地作見證，也就很難當著眾人面前光榮天主了。「你的信德救了你」，不僅救了她的身體，更重要的，是救了她的靈魂，恢復了她因疾病和貧窮所失去的尊嚴，相信她已和耶穌建立了一個嶄新的屬靈關係。

這時從會堂長的家傳來噩耗，雅依洛僅存的希望完全幻滅，耶穌卻安慰他說：「不要怕，只管信」，意思是提醒雅依洛：「不要怕，事情還沒有到終點，不要以為已成定局，你要相信我！」撒殫常常用各種手段試圖粉碎我們對天主的信德和望德，正是在這些關鍵的時刻，天主藉著聖言，和信徒的鼓勵，給予我們適時的安慰。縱使眼前的事不順利，但沒有關係，我們有希望，知道事情還沒有到結局。耶穌對雅依洛所要求的，絕不比患血漏婦人的信德小，甚至遠比當初求耶穌醫治命危的女兒時的信德更要大。耶穌要他不單要相信女兒的病可得痊癒，更要相信祂有能力使他的女兒起死回生。

來到會堂長的家，「耶穌看見群眾非常喧嘩：有的哭泣，有的哀號」，暗示當時不只有哀聲，還包含忿怒、不滿，也許是怪責耶穌姍姍來遲，令女孩失救致死。耶穌安撫眾人，對他們說：「小女孩並沒有死，只是睡著了！」眾人都譏笑耶穌，耶穌把他們趕出去後，讓女孩的父母和三個門徒一起見證女孩從死裡復活的奇蹟。眾人都驚訝耶穌竟然可以救活一個已死的人，他們過去只知耶穌能醫治病人，從未想過耶穌原來也可復活死人。

最後，「耶穌卻嚴厲命令他們，不要叫任何人知道這事」，因為耶穌不希望人們到祂跟前來，只為治病驅魔，而是希望他們能夠認識祂真正的身份，是天主派遣來拯救他們脫離罪惡的默西亞。

實踐

真正的信德是包括行動，而信德是建基於對耶穌基督的認識。如果我們的信德不能使

我們有所行動，那根本算不上有信德。當我們因著信德而行動，耶穌就會按我們信德的大小而工作，讓我們經歷祂的作為。雖然雅依洛和患血漏病的婦人，身份和地位都不同，但兩人都藉著信德，經歷耶穌的能力，可見經歷天主的關鍵，在於我們是否認識和相信天主。

是日金句

「不要怕，只管信。」（谷 5:36）